

ART NIGHT

Viernes 13 de marzo de 2020

6–10 PM

PASADENA

LA NOCHE ESTA PARA QUE USTED DECIDA

Comience su recorrido en cualquiera de nuestras 20 instituciones culturales participantes, donde los autobuses gratis lo estarán esperando para transportarlo a su próximo destino.

1	CENTRO DE ARMERIA PARA LAS ARTES 145 N. Raymond Ave. 626 792-5101 armoryarts.org	Mire Arte/Haga Arte: evento de primavera: Exposiciones de Tanya Aguiñiga y John Ziqiang Wu, arte para todas las edades, DJ, óptica mágica 3-D, barra de efectivo con cerveza artesanal y vino, y mucho más. Camión de comida: India Jones <i>Mini-subsidio financiado por la ciudad: DJ Miss Modular</i>	CENTRAL
2	CENTRO DE ARTE DEL COLEGIO DE DISEÑO Galería Williamson 1700 Lida St. 626 396-2200 artcenter.edu	¡Revitalice su experiencia del espacio alrededor y más allá de nuestro planeta, en la exposición SKY de arte-ciencia inmersiva de la Galería Williamson! Y echa un vistazo a lo último del arte y diseño innovador en la Galería de Estudiantes del CentrodeArte.	NORTE
3	CENTRO DE ARTE DEL COLEGIO DE DISEÑO Galería HMCT, 950 S. Raymond Ave. 626 396-4343 hmctartcenter.org	En Verbis Artis: <i>exposición colectiva de obras creadas por artistas de Los Ángeles que adoptan la relación entre tipografía y arte, comisionado por John David O'Brien.</i> <i>Mini-subsidio financiado por la ciudad: Música swing Original de Jack's Cats</i>	CENTRAL
4	CENTRO DE ARTE DEL COLEGIO DE DISEÑO Galería Mullin, 1111 Arroyo Pkwy. 626 396-2200 artcenter.edu	Lia Halloran: Double Horizon, una instalación de video inmersiva de tres canales refleja las continuas consideraciones del artista sobre las exploraciones físicas, psicológicas y científicas del espacio. Utilizando imágenes capturadas por cuatro cámaras durante más de 30 vuelos pilotados por Lia, y acompañadas de música original de Allyson Newman.	CENTRAL
5	CENTRO PARA ADOLESCENTES artWORKS 2914 E. Walnut St. 626 793-9202 artworkspasadena.com	Los adolescentes muestran sus talentos a través de actuaciones musicales en vivo y artes visuales. La noche interactiva incluye actividades prácticas de dibujo y pintura para toda la familia, carteles y camisetas de serigrafía.	ESTE

6	CIUDAD DE PASADENA--ALCALDIA 100 N. Garfield Ave. cityofpasadena.net/arts	¡Salta a ArtNight en el centro de Alcadía! Escuche música en vivo, creando en el taller de arte de primavera, visite los puestos de Metro y disfrute de un refrigerio antes de tomar su autobús gratis a su próximo destino de ArtNight. Camión de Comida: Pie 'n Burger <i>Mini-subsidio financiado por la ciudad: música de SUBS; Taller de reutilización creativa de desperdicios</i>	CENTRAL ESTE OESTE
7	THE GAMBLE HOUSE 4 Westmoreland Pl. 626 793-3334 gamblehouse.org	¡Disfruta de la Casa Gamble de noche! Apariciones periódicas de bailarines de la compañía de Baile de Linaje, que se presentan en toda la casa y las terrazas, y dan vida a la arquitectura. Camión de Comida: Twohey's <i>Mini-subsidio financiado por la ciudad: Baile de Linaje</i>	NOROESTE
8	CENTRO COMUNITARIO JACKIE ROBINSON 1020 N. Fair Oaks Ave. 626 744-7300 cityofpasadena.net/human-services/parks/ jackie-robinson-community-center/	Explore la exhibición del Centro Jackie Robinson y disfrute de una noche llena de expresión artística que muestra diversas formas de arte y experiencias interactivas. <i>Mini-subsidio financiado por la ciudad: música de Luv de Abuv y Actuaciones de la diáspora africana</i>	NOROESTE
9	MUSEO PARA NIÑOS KIDSPACE 480 N. Arroyo Blvd. 626 449-9144 kidspacemuseum.org	¡Disfruta de una noche de música práctica y toca! Crea un instrumento con materiales no convencionales, diseñe la portada de su álbum y únase a nuestro invitado especial Rhythm Child para canalizar a su tambor interior. <i>Mini-subsidio financiado por la ciudad: Circulo de tambor interactivo de Rhythm Child</i>	NOROESTE
10	MUSE/IQUE 300 E. Colorado Blvd 626 844-7703 muse-ique.com	MUSE / IQUE presenta una noche de jazz latino y baile de salsa para energizar tu espíritu. ¡Traeremos a los artistas de clase mundial; y usted trae sus zapatos de baile! <i>Mini-subsidio financiado por la ciudad: Baile de Desi Jevon</i>	OESTE
11	MUSEO NORTON SIMON 411 W. Colorado Blvd. 626 449-6840 www.nortonsimon.org	Disfrute de Más allá del mundo que conocemos: Abstracción en fotografía , una exposición íntima con obras de arte innovadoras y experimentales de algunos de los fotógrafos más famosos del siglo XX.	OESTE NORTE
12	TEATRO PARSON'S NOSE 95 N. Marengo Ave. 626 403-7667 parsonsnose.org	Parson's Nose una vez más, trae el deslumbrante Drama de Radio al escenario: ¡Flash Gordon !, ¡La sombra!, ¡El romance de Helen Trent! Patrocinado por Camels, Schlitz Beer, Sal Hepatica y Lucky Strikes.	OESTE
13	BIBLIOTECA CENTRAL DE PASADENA 285 E. Walnut St. 626 744-4066 ww5.cityofpasadena.net/library/	Celebre a las mujeres y sus logros a lo largo de la historia, especialmente ganando el voto hace 100 años, 1920–2020, con representaciones teatrales, música, presentaciones de autores, poetas y manualidades. <i>Mini-subsidio financiado por la ciudad: artesanía de Reiyukai América, música de la Sinfónica Crown de la Ciudad</i>	OESTE

14	COLEGIO COMUNITARIO DE PASADENA 1570 E. Colorado Blvd. 626 585-7123	Jacci Den Hartog: Sangre y Huesos en la Galería de Arte Familiar Boone y Yo am; I Soy: Abel Alejandro y Eloy Torrez en la Galería V. Además, obras de baile originales de algunos de las mejores alumnos de PCC. Camión de Comida: Kogi BBQ <i>Mini-subsidio financiado por la ciudad: jazz trio Mojácar Flamenco y muestra de baile de los alumnos</i>	ESTE
15	MUSEO DE HISTORIA DE PASADENA 470 W. Walnut St. 626 577-1660 pasadenahistory.org	Adéntrate en Comenzar de nuevo: Transformando Pasadena, 1890-1930 , una fascinante saga de crecimiento sin precedentes que transformó a Pasadena de una comunidad agrícola en un famoso Resort invernal y bulliciosa ciudad joven. Camión de Comida: <i>The Deli Doctor</i> <i>Mini-subsidio financiado por la ciudad: La Sociedad de Artistas de Pasadena</i>	CENTRAL NORTH NOROESTE OESTE
16	DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE PASADENA (PUSD) SIN LÍMITES 300 E. Colorado Blvd, Suite 177 626 396-3600 x88123 gopusd.com/arts	Sin Límites 15 muestra de los talentos artísticos de los estudiantes de K-12 PUSD, en colaboración con el proyecto <i>Side Street</i> , una organización asociada y dirigida por artistas. Cientos de obras de arte están a la vista, acompañadas de animadas actuaciones estudiantiles <i>Mini-subsidio financiado por la ciudad: Conjunto de cuarteto de cuerda y Staff Lounge ensemble</i>	OESTE
17	RED HEN PRESS 1540 Lincoln Ave. 626 356-4760 redhen.org	¡Pase al Carnaval de Hen House! ¡Juega mini juegos de carnaval para tener la oportunidad de ganar libros gratis! ¡Visitas y obtén conocimiento de la industria editorial para escritores, lectores y editores durante toda la noche!	NOROESTE
18	CONSEJO DE ARTE SHUMEI 2430 E. Colorado Blvd. 626 584-8841 shumeiarts.org/events.html	Disfruta de los tambores de taiko japonés de Makoto Taiko a las 6:15, 7:15, 8:15 y 9:15 pm, talleres gratis de taiko y cintas japonesas tradicionales (hachimaki). <i>Mini-subsidio financiado por la ciudad: Makoto Taiko</i>	ESTE
19	SP[A]CE 39 E. Walnut St. 626 584-4070 space.ayzenberg.com	Con Hey There Projects en sp [a] ce, los intrépidos artistas y viejos amigos Mark Todd y Aaron Smith traen a 19 de sus artistas de la galería Joshua Tree a Pasadena. Camión de Comida: TACOS 210	OESTE
20	MUSEO ASIÁTICO PACÍFICO DE USC 46 N. Los Robles Ave. 626 449-2742 x88129 pacificasiamuseum.usc.edu	Únase a nosotros para la noche de apertura de nuestra exposición especial We Are Here (Estamos acá): Arte Contemporáneo y voces asiáticas en Los Ángeles y participe en un taller experimental dirigido por el artista exhibido Sichong Xie. Camión de Comida: Dina's Dumplings <i>Mini-subsidio financiado por la ciudad: artista Sichong Xie</i>	ESTE OESTE

IMAGINE LA NOCHE

Disfrute de una noche gratis de arte, música y entretenimiento, cuando las instituciones más prominentes de Arte y cultura de Pasadena abran sus puertas. El pasado otoño más de 22,000 personas experimentaron la emoción de ArtNight.

TRANSPORTE GRATUITO

Servicio de transporte gratis 6-10p.m., circularán por la noche con paradas en cada lugar. Estacione en cualquiera de los lugares y vaya en los autobuses a los demás lugares.

RUTA DE PASADENA

La Ruta 10 de Pasadena pasa por la Colorado y la calle Green hasta las 8 PM.

Información en pasadenatransit.net.

LA LINEA DEL METRO GOLD LINE

Asista a ArtNight tomando el Metro Gold Line a Pasadena. Consulte metro.net para más información.

INFORMACIÓN

Para obtener información sobre ArtNight, llame a la línea directa de ArtNight Pasadena al 626 744-7887 o visite artnightpasadena.org.

Para más información en español,
visite nuestra página del internet:
artnightpasadena.org.

Para obtener información sobre accesibilidad y / o para solicitar materiales escritos en formatos alternativos, favor de llamar a la Ciudad de Pasadena al 626 744-7062.

artnightpasadena.org

facebook.com/artnightpasadena

twitter.com/ArtNightPas

[artnight_pasadena](https://instagram.com/artnight_pasadena)

MEDIOS DE COMUNICACIÓN PATROCINADORES DE ARTNIGHT

Patrocinador: *Pasadena Star-News*

Socios: *Pasadena Now, KPCC*

Partidarios: *La Opinión, LA Weekly, Pasadena Journal, Pasadena Outlook, Pasadena Weekly and Toluca Times*

Sonido en la Alcaldía proporcionado por Pasadena Media

Mesas y sillas cortesía de Pasadena Center Operating Company

Voluntarios y docentes de estacionamiento cortesía de Kaiser Permanente

Diseño del folleto proporcionado por el Centro del Arte del Colegio de Diseño

No se pierda la diversión esta primavera

ACERCA DE ARTNIGHT

ArtNight es una asociación continua entre muchas instituciones culturales y la División de Asuntos Culturales de la Ciudad de Pasadena. El evento es patrocinado por la Comisión de Arte y Cultura de Pasadena con el apoyo de los siguientes: División de Tránsito del Departamento de Transporte de Pasadena; Autoridad de Tránsito Metropolitano de Los Ángeles; y LA Compañía Operadora del Centro Pasadena.